



Formaður utanríkismálanefndar  
Árni Þór Sigurðsson alþingismaður  
Alþingi við Austurvöll

Reykjavík, 16. febrúar 2009.

Skrifstofu forseta barst þann 13. febrúar síðastliðinn bréf Stígs Stefánssonar, deildarstjóra alþjóðanefnda á skrifstofu Alþingis. Í bréfinu kemur fram boð formanns utanríkismálanefndar, Árna Þórs Sigurðssonar alþingismanns, til skrifstofu forseta um að gera athugasemdir við eða í framhaldi af minnisblaði „utanríkisþjónustunnar vegna greinar Financial Times Deutschland 10. febrúar um ummæli forseta Íslands“. Áður hafði formaður utanríkismálanefndar nefnt í tilkynningu sinni til fjölmiðla þann 11. febrúar að forsetaembættinu yrði „einnig gefinn kostur á að koma sjónarmiðum sínum á framfæri við nefndina í umræddu máli.“

Skrifstofa forseta vill taka eftirfarandi fram:

Frásögn þýska viðskiptablaðsins Financial Times Deutschland af viðtali við forseta Íslands sem tekið var á Bessastöðum kom forseta mjög á óvart þegar það birtist 10. febrúar síðastliðinn. Viðtalið og fyrirsögn þess gaf hvorki rétta mynd af samræðunum né afstöðu forsetans. Um leið og þessar fréttir bárust um morguninn, hófst skrifstofa forseta Íslands handa við að leiðrétta þessa frásögn og sendi forseti þýskum fjölmiðlum eftirfarandi yfirlýsingu í því skyni:

**„STATEMENT  
FROM THE PRESIDENT OF ICELAND**

Following a misleading report of an interview with the President of Iceland Olafur Ragnar Grimsson in the Financial Times Deutschland the President wants to emphasize that in his discussion with the reporter, he pointed out that there was a clear and strong will to honour the commitments of Icelandic financial institutions in other countries as had been demonstrated a few days earlier when it was declared that the depositors of Kaupthing in Austria, Norway and Finland were to be fully compensated. It was, however, important



that people in other countries, including our friends in Germany, would appreciate that the people of Iceland, ordinary citizens, families, pensioners and others had suffered great financial losses. It was a misleading view, held by some in other countries, that the citizens of Iceland would be compensated fully while people in other countries would suffer losses. The President said that it would take time to work through these difficulties but that the results in Austria, Norway and Finland clearly demonstrated, that the Icelandic authorities and institutions were trying to do their best, in accordance with earlier statements made by the authorities and the banks.

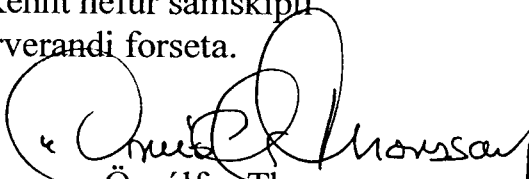
In addition, the President emphasized in the interview that the existing European banking regulatory framework allows banks to operate across the European market, whereas regulatory bodies are restricted by national boundaries. In a much needed reform of the European financial system it would be important to correct this imperfection.

*10 February 2009.*

Í framhaldi af þessu ræddi forseti við fulltrúa nokkurra þýskra fjölmiðla og fréttaveitna og kom þar á framfæri sömu upplýsingum og í framangreindri yfirlýsingu. Jafnframt ræddi hann við íslenska fréttamenn.

Þess má geta að samdægurs ræddi forseti við forsætisráðherra og viðskiptaráðherra varðandi viðbrögð við þessum ranga frétttaflutningi. Einnig hafði skrifstofa forseta Íslands samráð við utanríkisráðuneytið um viðbrögð.

Forseti Íslands hefur á undanförunum árum rætt við fjölmarga fréttamenn frá blöðum, tímaritum, stjónvarpsstöðvum, útvarpsstöðvum og netmiðlum víða að úr veröldinni. Þau samskipti hafa nær öll verið eðlileg og endurspeglad fagleg og heiðarleg vinnubrögð. Rangfærslur af því tagi sem einkenndu frétttaflutning Financial Times Deutschland eru sem betur fer undantekning frá þeirri meginreglu sem einkennt hefur samskipti forseta og fjölmiðla bæði í tíð núverandi og fyrrverandi forseta.

  
Órnólfur Thorsson  
forsetaritari